

www.auto-center-darmstadt.de

**Wir sind DA**  
Direkt am Maßplatz

Ihr Experte für  
**HYUNDAI & KIA**

EU-Neuwagen + Tageszulassungen

PREISVORTEILE BIS ZU € 12.000

Gepüfzte Gebrauchtwagen ab € 6.000

**100x Hyundai + Kia**  
noch in 2021 verfügbar

**ACD Auto Center Darmstadt**

Hotline: 0 61 51 - 66 96 596

ACD Auto Center Darmstadt GmbH  
Schottener Weg 10 • 64289 Darmstadt

## Flohmarkt und Grenzgang 2021

Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie, und den daraus resultierenden Hygienevorschriften fällt auch in diesem Jahr der traditionelle Flohmarkt und der Grenzgang des Arheilger Gewerbevereins aus.

## Bücherei bald wieder geöffnet

(th) Nachdem die Bücherei der Kreuzkirchengemeinde seit Februar nur auf Wunsch für Bücherfreunde öffnete, kehrt sie nun ab Montag, 31. Mai, wieder zum regulären Ausleihmodus zurück. Sie können ohne Anmeldung die Bücherei besuchen, allerdings müssen die üblichen Regeln eingehalten werden. Es sollte sich immer nur eine Person, eventuell mit Begleitung, in der Bücherei aufhalten. Die Ausleihszeiten sind montags von 18.30-19.30, mittwochs von 8.30-9.30 und 16-18 und donnerstags von 15.30-18 Uhr. Wir haben viele neue Bücher und CDs eingekauft und freuen uns auf regen Zuspruch! Ihr Büchereiteam.

## immer aktuell

### Polizei

#### Darmstadt-Kranichstein: Vandalen in Tiefgarage / Mehrere Tausend Euro Sachschaden

(ots) - Einen Schaden von mindestens 3000 Euro haben noch unbekannte Vandalen in einer Tiefgarage in der Elisabeth-Selbert-Straße verursacht. In der Zeit zwischen Samstag (22.5.) und Sonntag (23.5.) betreten die noch unbekannt Täter das Gebäude, warfen dort gelagerte Gegenstände um und rissen die Isolierung von den Wänden. Die Ermittlungsgruppe -City von der Darmstädter Polizei hat ein Verfahren wegen Sachbeschädigung eingeleitet und nimmt unter der Rufnummer 06151/9690 alle sachdienlichen Hinweise zu den Kriminellen entgegen.

## Freiwillige Feuerwehr Arheilgen ehrt langjährige Mitglieder



(ys) Für langjährige Zugehörigkeit hat die Freiwillige Feuerwehr Arheilgen jetzt mehrere Mitglieder ausgezeichnet – mit Abstand natürlich und coronakonform. Die stellvertretende Wehrführerin Yvonne Serba übergab die Ehrenamtsprämie des Landes

Hessen an Michael Horn für 40 Jahre Dienst in der Einsatzabteilung der Arheilger Wehr. Dort ist auch Martin Nungesser bereits seit 20 Jahren aktiv. Christina Böhm leistet bereits seit zehn Jahren Einsatzdienst – zunächst bei einer Feuerwehr

in Osthessen und später in Arheilgen. Im Bild fehlt Benedikt Zimmermann, der ebenfalls seit zehn Jahren Feuerwehrmann in Bayern und in Arheilgen ist. Die Wehrführung dankt den vier Feuerwehrkameraden für ihre Einsatzbereitschaft.

## Datenplattform Darmstadt

Täglich aktuelle Informationen zum Corona Infektionsgeschehen in der Wissenschaftsstadt

Die Datenplattform der Digital- und Wissenschaftsstadt Darmstadt (www.datenplattform.darmstadt.de) zeigt ab sofort auch tagesaktuelle Daten zum lokalen Corona Infektionsgeschehen. Alle Bürger\*innen, die sich für die Darmstädter Pandemie-Daten interessieren, finden in der „Corona-Kachel“ auf einen Blick die aktuellen Zahlen der 7-Tage-Inzidenz, zur Mortalität sowie erfolgten Impfungen.

Oberbürgermeister Jochen Partsch: „Kam eine andere Datenlage beschäftigt uns momentan so sehr, wie die des Corona-Infektionsverlaufes. Die Pandemie bestimmt unseren Alltag seit über einem Jahr mit weitreichenden Bestimmungen und Regulierungen.“

Genau deswegen ist es wichtig, Transparenz und Einblick in die aktuelle Datenlage zu Corona in unserer Stadt zu ermöglichen, was wir durch unsere neue Datenplattform und die Digitalstadt Darmstadt nun realisieren.“ Das Land Hessen fördert das Datenplattform-Projekt mit rund 800.000 Euro. Die Hessische Digitalministerin, Prof. Dr. Kristina Sinemus, betont: „Gut aufbereitete Daten aus sicheren Quellen sind der Kern einer Smart City, stärken das Vertrauen der Bürgerinnen und Bürger, machen die komplexen Aufgaben- und Organisationsstrukturen, aber auch Entscheidungen

in einer Großstadt wie Darmstadt nachvollziehbarer. Die Integration tagesaktueller Daten zum Corona-Infektionsgeschehen haben einen direkten Nutzen für die Bürgerinnen und Bürger, aber auch für die politischen Entscheidungsträger. Dieser Anwendungsfall zeigt damit sehr eindrücklich den Mehrwert, den eine Datenplattform in einer smarten Kommune bieten kann.“ Folgende Daten des Pandemie-Verlaufes in Darmstadt werden tagesaktuell dargestellt:

7-Tage-Inzidenz: Mit diesem Wert erfolgt die Einschätzung der momentanen Corona-Lage (in Darmstadt) indem Zu-/ Abnahme von gemeldeten Infektionen erfasst werden. Die Zahl zeigt die registrierten Corona-Fälle pro 100.000 Einwohner der letzten sieben Tage an. Die zugrundeliegenden Daten entstammen dem Robert-Koch-Institut (RKI), das arbeitstäglich die Neuinfektionen der Gesundheitsämter (bundesweit) übermittelt bekommt.

Infizierte: Anzahl von Personen, die aktuell mit Corona infiziert sind und über eine offizielle Teststelle dem Gesundheitsamt gemeldet wurden. Verstorbene: Anzahl der Personen in Darmstadt, die aufgrund ihrer Corona-Infektion starben oder infolge einer Komorbidität/Folgeerkrankung. Impfungen (1. und 2. Impfung): Die Daten zu den

durchgeführten Impfungen werden jeden Abend in die Darmstädter Datenplattform eingespeist und beinhalten Impfungen, die entweder im Impfzentrum Darmstadt, in den Krankenhäusern oder von mobilen Teams an diesem Tag durchgeführt wurden (bspw. berufsbedingte Impfungen von Rettungskräften, Schul-/KiTa-Personal etc.). Rückschlüsse auf die geimpften Darmstädter\*innen ist nicht möglich, da keine Aufschlüsselung nach Wohnort erfolgt und auch Personen mit Wohnsitz außerhalb Darmstadts darin enthalten sein können. So war das Impfzentrum Darmstadt beispielsweise im Zeitraum vom 19. Januar bis zum 9. Februar auch regionales Impfzentrum für den Landkreis Darmstadt-Dieburg, den Kreis Bergstraße, den Kreis Groß-Gerau den Odenwaldkreis.

Die Datenplattform der Wissenschaftsstadt Darmstadt ist eines der umgesetzten Digitalisierungsprojekte, die von der Digitalstadt Darmstadt GmbH koordiniert werden. José David da Torre Suaréz, Geschäftsführer der städtischen Tochter Digitalstadt: „Wir arbeiten kontinuierlich an der Weiterentwicklung der Datenplattform, die seit Anfang dieses Jahres öffentlich zur Verfügung steht und dem Bedarf der Nutzer immer weiter angepasst wird. Jetzt haben wir einen solchen Anwendungsfall mit der „Corona-Kachel“ umgesetzt.“

**1 Alno Musterküchen-Abverkauf**, U – 285 cm x 335 cm x 205 cm mit Anbautisch; Holzteile Listenpreis 11.105,- Euro (aus 2018)  
**Abhol Barpreis 3333,- Euro**  
(wegen Dekorwechsel der Arbeitsplatte)

**1 Rempp Inselküche mit angebautem Tisch**, Holzteile Listenpreis 9441,- Euro **Abhol Barpreis 1999,- Euro**  
Lieferung und Montage gegen Berechnung.



Schreinerei und Bestattungen  
Weiterstadt-Gräfenhausen,  
Wixhäuser Straße 3  
Tel.: 06150-52688

## www.heizwasser.de



- ✓ Heizung
- ✓ Sanitär
- ✓ Solar
- ✓ Kundendienst



Planung, Beratung und Ausführung – alles aus einer Hand!

**Peter Stork & Söhne GmbH**

Ettesterstraße 8–10 • 64291 Darmstadt-Arheilgen

Tel. 0 61 51/37 33 32

**24-Stunden-Service-Nr. 01 51/12 62 80 17**

info@stork-gmbh.de • www.stork-gmbh.de

## WWW.ARHEILGER-POST.DE

**FESTE ZÄHNE AN EINEM TAG**  
Das All-On-4 Konzept

Endlich wieder Lebensqualität !!!  
[www.darmstadt-lacht.de](http://www.darmstadt-lacht.de)

40 Jahre Erfahrung  
O.P.I. ZENTRUM FÜR ZAHNHEILDE UND CHIRURGIE  
NIEDER-SAMSTÄDTER STR. 18-20 64283 DARMSTADT  
Tel. 06151 2 66 44 info@opi-darmstadt.de

## Junge Familie sucht ein Mehrfamilienhaus

- im Raum Darmstadt
- Preis bis 800.000,-€
- Auch gerne Renovierungsbedürftig
- Ohne Makler!
- Alternativ auch Grundstücke anbieten

Sie erreichen uns unter:  
Mobil: **0171-5623266**



**HÖRAKUSTIK GUNKEL**

Fachgeschäft für Hörgeräte und mehr.

**Unsere Leistungen für Sie:**

- Kostenloser Hörtest
- Unverbindliches Probetragen von Hörgeräten aller Hersteller
- Wartung und Reparatur Ihrer Hörgeräte (auch Fremdgeräte)
- Maßgefertigter Schwimm- und Gehörschutz

**Hörakustik-Gunkel-Arheilgen • Hörakustikermeister**  
Frankfurter Ldstr. 165 • 64291 Darmstadt • Tel. 061512787967

**VERWALTUNGSSTELLEN**

**Bezirksverwaltung ARHEILGEN**

Rathausstraße 1  
64291 Darmstadt-Arheilgen  
**Bezirksverwalter:**  
Andreas Schmidt  
Tel.: 06151. 13 23 97  
Fax: 06151. 13 34 60  
bv.arheilgen@darmstadt.de  
**Öffnungszeiten:**  
Mo., Di., Mi., Fr. 8 - 12 Uhr  
sowie Mi. 14 - 18 Uhr

**Meldestelle**

**Hotline der Stadt Darmstadt**  
Tel.: 06151. 13 32 22

**Ortsgericht**

**Ortsgerichtsvorsteher:**  
Lutz Hefert  
Mo.-Fr. 18-19 Uhr  
**Mobil:** 0152 - 37865655  
ortsgericht-darmstadt-arheilgen@darmstadt.de

**Sprechzeiten:**  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

**Schiedsamt**

Claus Gärtner  
Tel.: 06151. 13 36 82  
**Mobil:** 0171 - 4225482

Hannelore Runge  
Tel.: 06151. 13 36 82  
**Mobil:** 0171 - 2478987

**Sprechzeiten:**  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

**Stadtpolizei**

Steffen Grüner  
Tel.: 06151. 13 22 37  
**Mobil:** 0162 - 715728  
steffen.gruener@darmstadt.de

**Sprechzeiten:** nach Vereinbarung

**Bezirksverwaltung WIXHAUSEN**

Falltornstraße 11  
64291 Darmstadt-Wixhausen  
**Bezirksverwalter:**  
Bernd Henske  
Tel.: 06150. 18 49 74 0  
Fax: 06150. 18 49 74 20  
bv.wixhausen@darmstadt.de

**Sprechzeiten:**  
Termine nach telefonischer Vereinbarung

**Meldestelle**

**Termine nach telef. Vereinb.**  
**Hotline der Stadt Darmstadt**  
Tel.: 06151. 13 32 22

**Ortsgericht**

**Ortsgerichtsvorsteher:**  
Bernd Henske  
Tel.: 06150. 18 49 74 0  
Fax: 06150. 18 49 74 20

**Termine nach telef. Vereinb.**

**Schiedsamt**

**Schiedsmann:**  
Günther Klein  
Tel.: 06150. 18 49 740  
schiedsmann.wixhausen@gmail.com

**Sprechzeiten:** nach Vereinb.

**KRANICHSTEIN**

**Meldestelle**

**Hotline:** 06151. 13 32 22

**Ortsgericht**

**Ortsgerichtsvorsteher:**  
Theodor Ludwig  
Grundstraße 10  
64289 Darmstadt-Kranichstein  
Tel.: 06151. 96 76 585  
Fax: 06151. 96 76 643  
E-Mail: theodor.ludwig@darmstadt.de

**Sprechzeiten:**  
Mo. 10 - 12 Uhr  
Telefonische Terminvereinbarung nur während der Sprechzeiten.

**Polizeidienststelle**

Einkaufszentrum am See  
Grundstraße 6  
64289 Darmstadt  
Tel.: 06151. 96 16 12  
**Mobil:** 0172 - 684 38 33

Ökumenisches Gemeindezentrum  
**Kirchenvorstandswahl in der Philippus-Kirchengemeinde**



Britz, Joachim, 50 J., Architekt  
Döll, Yvonne, 42 J., Betriebswirtin  
Endner, Sabine, 47 J., Dipl.-Sozialpädagogin  
Friedrich, Christina, 32 J., Sozialarbeiterin



Gutermuth, Uwe, 58 J., Ingenieur  
Kälberloh, Roland, 41 J., Elektroingenieur  
Liebherr, Anke, 51 J., Logopädin  
Dr. Möller, Frank, 55 J., Diplom-Physiker  
Müller-Mörscheid, Michael, 53 J., Dipl.-Sozialpädagoge



Röse, Heidrun, 60 J., Dipl.-Pädagogin  
Schmidt, Timo, 29 J., Heilerziehungspfleger  
Walter, Kurt Wolfgang, 70 J., Rentner  
Webs, Monika, 67 J., Diplom-Meteorologin

Alle sechs Jahren wählen die Gemeindeglieder in der hessen-nassauischen Kirche ihre neuen Kirchenvorstände. „Evangelisch. Meine Wahl“ lautet das Motto in diesem Jahr.

Mehr über diese Wahl erfahren Sie auch über die Webseite: [www.meinewahl.de](http://www.meinewahl.de). Diese bereits bei der Wahl 2015 genutzte Seite zeigt sich in neuem Gewand: Sie bietet auf den ersten Blick allgemeine Informationen und spricht damit vor allem Wählende an. Hier ist auch eine Erklärung des Wahlverfahrens in leichter Sprache zu finden.

Der Kirchenvorstand ist eine evangelische Spezialität: Zusammen mit den hauptamtlichen Pfarrern leiten die ehrenamtlichen Kirchenvorstände auf Augenhöhe die Kirchengemeinde.

Sie beraten und entscheiden wichtige Grundlagen: Es geht um Gebäude und Finanzen, Mitverantwortung beim Gottesdienst und dem Angebot der Gemeinde, das Personal, z.B. im Kindergarten oder im Ökumenischen Kinder- und Jugendhaus, um die Auswahl eines Pfarrers/einer Pfarrerin und um die geistliche Gesamtverantwortung, die Wahrnehmung von Entwicklungen und notwendige Veränderungen sowie die Ökumene.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie sich an der Kirchenvorstandswahl am 13. Juni beteiligen. Sie tragen so dazu bei, dass das Gemeindeleben auch in Ihrem Sinne gestaltet wird.

Wir werden kein Wahllokal einrichten. Denn die Wahl zum Kirchenvorstand wird bei uns als allgemeine Briefwahl durchgeführt. Wahlberechtigt sind alle evangelischen Gemeindeglieder ab 14 Jahren (bei uns ca. 2.000 Wahlberechtigte). Eine Broschüre mit den Kontexten der 13 Kandidat(innen), warum sie kandidieren und wofür sie stehen, mit Bildern und Selbstbeschreibungen liegt im Foyer der Philippuskirche auf und ist gleichzeitig elektronisch über unsere neue Homepage <https://oegz.de/philippus/termine/kalender> abrufbar. Entgegen den Angaben in der Broschüre können Sie jedoch insgesamt 10 (statt neun) Kandidatinnen und Kandidaten auswählen! Alle Wählerinnen und Wähler der Gemeinde sollten inzwischen die eigentlichen Briefwahlunterlagen direkt per

Post zugesandt bekommen haben. Senden Sie den ausgefüllten Stimmzettel zusammen mit der unterschriebenen, persönlichen Erklärung bitte an uns zurück. Die ausgefüllten Briefwahlunterlagen müssen am 13. Juni 2021 bis spätestens um 18 Uhr bei uns in der Evangelischen Philippus-Kirchengemeinde, Bartningstr. 42, 64289 Darmstadt eingegangen sein. Dort findet auch am Wahltag die öffentliche Stimmauszählung ab 18 Uhr statt. Die Einführung des neugewählten Kirchenvorstands (Amtszeitbeginn am 1.9.2021) und die Verabschiedung des bisherigen Kirchenvorstands ist für Sonntag, 12. September 2021 (die aktuelle Sitzungsperiode endet am 31.8.2021) geplant. „Bestimmen Sie also mit, wer in unserer Gemeinde entscheidet! Ihre Stimme zählt!“

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN**

**Evangelische Stadtmission**  
Info-Tel. 06151/373440  
[www.stadtmission-arheilgen.de](http://www.stadtmission-arheilgen.de)  
Alle Gottesdienste Livestream, Beginn 10 Uhr. Um Anmeldung wird gebeten. Jederzeit online unter [www.stadtmission-arheilgen.de](http://www.stadtmission-arheilgen.de) oder aktuell am Telefon: 0221 988 821 17, Zugangscode: 473841#

**Evangelische Philippus Kirchengemeinde Kranichstein**  
Sonntag, 30. Mai 2021  
10.30 Uhr Gottesdienst, Di: 17 Uhr Konfirmandenunterricht

**Kleine Kirche am See**  
[www.selk-darmstadt.de](http://www.selk-darmstadt.de)  
Sonntag, 30. Mai 2021

11 Uhr Hauptgottesdienst, Anmeldung erforderlich bis Freitag, 18 Uhr unter: [kleinekirche@selk-darmstadt.de](mailto:kleinekirche@selk-darmstadt.de) oder online unter [selkdarmstadt.church-events.de](http://selkdarmstadt.church-events.de)

**Kath. Heilig-Geist-Kirche Arheilgen**  
[www.heilig-geist-darmstadt.de](http://www.heilig-geist-darmstadt.de)  
Fr: 18 Uhr Feierlicher Abschluss der Maiandachten

**Sonntag, 30. Mai 2021**  
10 Uhr Familiengottesdienst (mit Voranmeldung), Mo: 20 Uhr Kirchenchor „InSpirit“ (digital), Mi: 9 Uhr Heilige Messe, Do: 10 Uhr Hochamt zur Fronleichnam (mit Voranmeldung)

**St. Bonifatius**  
Sa: 18 Uhr Vorabendmesse (mit Voranmeldung)

**Christliches Zentrum Darmstadt CZD**

[www.cz-darmstadt.de](http://www.cz-darmstadt.de)  
**Sonntag, 30. Mai 2021**  
10.30 Uhr Gottesdienst  
**Katholische Kirchengemeinde St. Jakobus**  
[www.oegz.de](http://www.oegz.de)

Do: 10 Uhr Heilige Messe; Sa: 18 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 30. Mai 2021**  
10:30 Uhr Familiengottesdienst  
**Kreuzkirchengemeinde**  
[www.kreuzkirche-arheilgen.de](http://www.kreuzkirche-arheilgen.de)  
Sonntag, 30. Mai 2021

10 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Themel, Öffnung der Bücherei ab 31.5., Montag 18:30 – 19:30 Uhr, Mittwoch 8:30 – 9:30 Uhr und 16:00 – 18:00 Uhr, Donnerstag 15:30 – 18:00 Uhr

**Auferstehungsgemeinde**  
[www.auferstehungsgemeinde-arheilgen.de](http://www.auferstehungsgemeinde-arheilgen.de)

**Pfingstsonntag, 30. Mai 2021**  
10 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Lautner, Anmeldungen unter: [gemeindearheilgen.church-events.de](http://gemeindearheilgen.church-events.de) oder Tel. 37 16 22 (bis Fr. 12 Uhr), Aktuelle Änderungen aufgrund der Pandemie finden Sie auf [www.auferstehungskirche-arheilgen.de](http://www.auferstehungskirche-arheilgen.de), sowie ein Online-Angebot, falls der Gottesdienst nicht in Präsenz stattfindet.

**Evangelische Kirchengemeinde Wixhausen**  
Sonntag, 30. Mai 2021

10 Uhr Gottesdienst, Anmeldung zum Gottesdienst bitte telefonisch (7731) oder per E-Mail ([gemeinde@kirche-wixhausen.de](mailto:gemeinde@kirche-wixhausen.de)) bis Freitag, 12 Uhr.

**WWW.ARHEILGER-POST.DE**

**Fronleichnam 2021 mit neuen Akzenten**

(st) 2 Gründe haben die Heilig Geist Gemeinde veranlasst, dem Fronleichnamstag in diesem Jahr eine etwas andere Gestaltung zu verleihen. Der eine Grund ist, dass – wie auch im vergangenen Jahr – aufgrund der Pandemie die sonst dazu gehörige Prozession nicht durchgeführt werden kann. Zum anderen aber soll dennoch ein Jubiläum gewürdigt werden, welches die Gemeinde Heilig Geist seit 20 Jahren mit dem Fronleichnamstag verbindet, nämlich der Abschluss des katholischen Festes in der evangelischen Auferstehungskirche. Ein inzwischen festes Ritual, das für gelebte Ökumene steht. So möchte der Liturgieausschuss der Pfarrgemeinde Heilig Geist in diesem Jahr ein paar neue Akzente setzen. Die Eröffnung des Tages geschieht mit einem festlich gestalteten Gemeindegottesdienst um 10.00 Uhr in der Kirche in der Zöllerstraße. Im Anschluss daran, um 11.15 Uhr, gibt es einen „Altar“ auf der Pfarrwiese, zu dem in besonderer Weise Kinder und Eltern eingeladen sind. Die etwa 15-minütige

Kurzandacht endet mit dem Segen, der den Familien gespendet wird. Um 15.00 Uhr wird zu einer ökumenischen Feierstunde in die Kirche eingeladen. Sie steht unter der Überschrift „Fronleichnam im Wandel“. Durch Zeitzeugen und eine Bilderpräsentation besteht die Möglichkeit zum Rückblick und gegenseitigen Erzählen. Die Gemeinde freut sich besonders über die Teilnahme von Pfarrer Hans-Jörg Dittmann und den angekündigten Besuch des damaligen Pfarrers, Siegfried Vogler, der vor 20 Jahren den Anstoß zu der ökumenischen Begegnung am Fronleichnamstag gegeben hatte. Die Pfarrei Heilig Geist möchte alle Menschen des Stadtteils, die sich der Ökumene verbunden fühlen, zu dieser außergewöhnlichen Veranstaltung ganz herzlich einladen! Zum Abschluss des Tages findet um 17.00 Uhr noch eine Andacht mit sakramentalem Segen statt. Zu allen Gottesdiensten und Veranstaltungen ist vorherige Anmeldung im Pfarrbüro (Telefon: 06151/ 351031 oder 39 688 54) erforderlich.

**Friseur-Studio**  
*Christel Santl*  
64289 DA-Kranichstein  
Fasaneriezentrum  
Telefon 061 51/776 31

**floristik**  
andreas goldner  
frankfurter landstraße 74 | 64291 darmstadt  
fon 06151-373110 | [blumenbestellung@t-online.de](mailto:blumenbestellung@t-online.de)

Wir sind wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da!

ost-franz. Grenzland	gesetz-mäßig	starker Wind	erster Mann der germ. Sage	ägypt. Gottheit	englisch: an, bei	schwäb. Höhenzug	schwarzer Singvogel	Spender	Sohn Gads im AT	span. Artikel
▲	▼	▼	▼	Speisefische	▲	▼	Kolloid	▲	▼	▼
Aufkleber	▲	▲	mit Vorliebe	▼	▼	südam. Tanz	▼	▼	▼	Applaus
Abk.: ganz unten	▲	▼	▼	▼	▼	▼	Hochschulreife (Kw.)	▼	Balkonpflanze	▼
schlecht	▲	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	Fremdwortteil: vor	Kfz-Z. Zittau	▲	▲
Laubbaum	Staat in Nahost	Nährmutter	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
irischer Männername	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
▲	▲	▲	▲	persönl. Fürwort	lat.: dies	gut trainiert	englisch: Tinte	Adelstitel	Bindewort	▼
▲	▲	▲	▲	Verlust der Erdoberfläche	▼	▼	▼	fossiler Brennstoff	▼	▼
Gliedmaßen	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
Abfall	▲	▲	▲	▲	▲	▲	abgedichtete Stromleitung	▲	▲	▲

**IMPRESSUM**

Herausgeber:  
Verantwortlich für den Druck, Verlag und Inhalt  
Bernd Hassenzahl  
**printdesign24 GmbH**  
Röntgenstraße 15  
64291 DA-Arheilgen

Kontakt:  
Tel. 06 151 78 66 888  
Fax 06 151 78 66 830  
Email [info@arheilger-post.de](mailto:info@arheilger-post.de)  
[info@erzhaeuser-anzeiger.de](mailto:info@erzhaeuser-anzeiger.de)  
Web [www.printdesign24.de](http://www.printdesign24.de)

Copyright & Urheberrecht:  
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags. Alle Urheberrechte vorbehalten. Nicht namentlich gekennzeichnete Artikel stehen nicht unter Verantwortung des Verlags. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesendete Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Bezug:  
Kostenfrei in alle Haushalte des Verteilungsgebietes

Erscheinungsweise:  
wöchentlich

Auflagen:  
ArheilgerPost 17.000  
ErzhäuserAnzeiger 3.500

Stand Oktober 2014



„Aşı mı?  
Ben de varım.“

„Impfung? Da spiele ich mit.“

**#ÄRMELHOCH  
FÜR DIE IMPFUNG**

**Emre Can lässt sich impfen.** Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück. Mehr unter [corona-schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de) oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский).

**Zusammen  
gegen Corona**



ROBERT KOCH INSTITUT



BZgA  
Bundeszentrale  
für gesundheitliche  
Aufklärung



# KÜHNEN

FENSTER + HAUSTÜREN

- ✓ KÖMMERLING-Kunststofffenster
- ✓ Rollläden
- ✓ Markisen
- ✓ Sonnenschutz
- ✓ Kundendienst

Wir beraten Sie gerne!

Röntgenstraße 26  
64291 Darmstadt-Arheilgen  
Telefon 06151 376322  
Telefax 06151 376328

**Notdienst von Sa. 7 Uhr bis So. 21 Uhr!**  
☎ **0171 9065438**

www.kuehnen-gmbh.de



## Einsatz für das DRK Arheilgen



(Al.) Am Donnerstag, 20.05.2021, kam es um ca. 20:00 Uhr zu einem Feuer in einer Gemeinschaftsunterkunft für asylsuchende Menschen. Für die rund 90 Bewohner, teils Familien mit Kindern, war die Unterkunft nicht mehr bewohnbar und musste evakuiert werden. Genau für solche Einsatzlagen ist das Rote Kreuz bestens ausgerüstet und wurde von der Rettungsleitstelle der Stadt Darmstadt alarmiert. Das DRK Arheilgen rückte mit einer Schnelleinsatzgruppe „Betreuung“ an die Einsatz-

stelle aus. Die DRK Rettungsdienstverstärkung Arheilgen war dadurch ebenfalls im Einsatz. Zur Unterbringung der obdachlos gewordenen Menschen wurde kurzfristig die Betreuungsstelle des DRK Arheilgen in den Räumen des Muckerhaus hochgefahren. Diese ist für die Notunterbringung von bis zu 50 Menschen im Schadensfall ausgelegt. Schließlich konnten aber alle Betroffenen gemeinsam in einem leerstehenden Ausweichquartier der Stadt Darmstadt untergebracht werden. Zusammen mit Einheiten des

DRK Darmstadt Mitte und Eberstadt wurde die Betreuung und Unterbringung der evakuierten Bewohner organisiert. Hierzu mussten noch in der Nacht, leerstehende Gebäude erkundet werden, fließendes Wasser und Licht, Grundreinigung und Aufbau, sowie Ausstattung von Schlafmöglichkeiten aufgebaut werden. Die insgesamt 76 Einsatzkräfte des DRK konnten schließlich kurz vor Mitternacht die betroffenen Menschen empfangen und unterbringen. Die insgesamt 26 Einsatzkräfte

des DRK Arheilgen konnte schließlich gegen 02:00 Uhr, mit einem guten Gefühl, die Heimreise in Ihre Unterkunft antreten. An dieser Stelle möchten wir uns auch einmal bei der Diakonie-Gemeinwesenarbeit für die tolle Kooperation mit dem Muckerhaus, sowie das Verständnis der Anwohnerschaft auf Grund der ein oder anderen nächtlichen Lärmbelästigung, bedanken. Der Einsatz unterstreicht die Notwendigkeit, aktiver ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer auszubilden und mit Material und Fahrzeugen für entsprechende Notfälle vorzuhalten. Die primär für die Bereich Wixhausen, Arheilgen und Kranichstein zuständige Schnelleinsatzgruppe des DRK-Arheilgen ist eine dieser Einheiten. Die Besonderheit dieser Schnelleinsatzgruppe ist, dass sie – im Gegensatz zu Katastrophenschutzeinheiten des Landes Hessen – ausschließlich vom DRK gestellt, unterhalten und finanziert wird. Gerne können Sie die Arbeit dieser DRK-Einheit oder das DRK-Arheilgen mit seinen vielen Angeboten unterstützen. Spenden an das DRK-Arheilgen: IBAN DE17508501500031001234. Oder gleich aktiv mithelfen? Einfach mal anfragen: www.drk-arheilgen.de

## Gemeinsam schöne Reiseziele entdecken

(id) Liebe Reiseinteressentin, lieber Reiseinteressent, nach über einem Jahr der Entbehrungen und Ängste können wir jetzt wieder hoffen, dass durch die Corona-Impfstoffe unser Leben wieder in sicherere Bahnen gerät und wir zunehmend mit gutem Gewissen mehr Freiheiten für Unternehmungen außer Haus und in der Gruppe genießen können. Wir haben vorsorglich einige reizvolle Reiseziele für Sie reserviert und wollen Sie vorab über unsere Planung informieren. Vorgesehen sind Busreisen nach Bad Füssing 25.07. bis 08.08.2021, Bad Salzfluten 21.08. bis 01.09.2021, Bad Brückenau 12.09. bis 19.09.2021 – unsere Reiseziele und Programmpunkte sind immer den Bedürfnissen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer angepasst. Das Schönste am Reisen ist neben dem Urlaubsziel meist das gemeinsame Erlebnis. Mit unserem DRK Reiseservice neue Eindrücke teilen und unbeschwert gemeinsam tolle Tage erleben – das ist unser Reisekonzept! Alle Reisen werden von erfahrenem und freundlichem Betreuungspersonal des DRK-

Kreisverbands Darmstadt e. V. begleitet, das rund um die Uhr für Ihre Belange zur Verfügung steht. Zudem bieten wir Ihnen ärztliche Betreuung durch ortsansässige Medizinerinnen und Mediziner in Hotelnähe und viele weitere Leistungen im Rahmen Ihrer Urlaubsreise mit dem Deutschen Roten Kreuz. Unser Ziel und unser Anspruch sind es, Ihnen im Rahmen unseres Gesamtkonzepts „Alles aus einer Hand“ durch bedarfsgerechte Angebote und Dienstleistungen ein erfülltes und gutes Leben zu ermöglichen, auch bei krankheitsbedingten, gesundheitlichen oder altersbedingten Einschränkungen. Die betreuten Reisen sind ein wichtiger Baustein dieses Konzeptes. Es würde uns freuen, Sie bei einer unserer Reisen begrüßen zu dürfen. Voraussetzung für eine Reise ist, dass Sie die zweite Impfung hinter sich oder eine Corona-Erkrankung bereits überstanden haben. Sprechen Sie uns gern an, am besten telefonisch dienstags, mittwochs oder freitags in der Zeit von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr Telefon: 06151-3606-626.

## Miteinander feiern, fröhlich sein und etwas unternehmen

**Förderverein Kranichstein e.V.: Planungen für „Kranichsteiner Festwoche“ vom 11. bis 19. September laufen – am 19. Juli aber noch kein Stadtteilfest „Bunte Wiese“**

(hv) Im Rahmen einer größeren Videokonferenz hat der Förderverein Kranichstein e.V. in den letzten Tagen mit allen wesentlichen Kranichsteiner Stadtteilakteuren und Institutionen, aber auch mit dem Amt für Internationales und Interkulturelles und dem Dezernat V der Stadt Darmstadt darüber ausführlich beraten, wie es mit Feiern, Festen, und gemeinsamen Unternehmungen in Kranichstein mit Abflauen der Pandemieentwicklung in weitergehen kann. Einig waren sich die TeilnehmerInnen, dass die ursprünglich bereits für den 10. Juli geplante „Bunte Wiese“ zu diesem Zeitpunkt, sowohl wegen der Pandemielage, aber auch wegen ungenügender Vorlaufzeit noch nicht stattfinden kann. Am 11. Juli wird es erstmals eine öffentliche Veranstaltung in Form des traditionellen Promenadenkonzertes auf der Seebühne am Ufer des Brentanosees mit der TU Big Band geben. Richtig wieder fröhlich sein. feiern

und gemeinsam etwas unternehmen, wurde auf die Zeit nach den Sommerferien verlegt. Am 2. Wochenende im September, wird es zuerst am Samstag dem 11. September von 08:00 bis 14:00 Uhr den Kranichsteiner Herbstflohmarkt auf dem Marktplatz auf der Neuen Mitte und entlang der Flaniermeile an der Bartningstraße geben. Unmittelbar im Anschluss danach ca. zwischen 14 und 20:00 Uhr, ist als eine neue und abgespeckte Form der „Bunten Wiese“ eine Begegnungsmiße zwischen dem Neuen Marktplatz und dem Einkaufszentrum am See geplant. Hierzu sind alle Kranichsteinerinnen und Kranichsteiner, alle Institutionen, Vereine, Gruppen aber auch Privatpersonen aufgerufen, mit kleinen Stehtischen oder auch Ständen einen Beitrag zur gemeinsamen Begegnung und Kommunikation zu bieten. Essen und Trinken, Infos, Spiele und Kreativität sind herzlich willkommen. Wer dazu Ideen hat und gerne nach langer Pandemiepause, wieder miteinander reden, sich treffen, feiern und fröh-

lich sein möchte, ist bereits jetzt herzlich eingeladen sich zu melden. Alle Anmeldungen, aber auch Anfragen, Ideen und Anregungen bitte an die Mailadresse: BuWi@foerderverein-kranichstein.de senden. Es wird rechtzeitig entsprechende Vorbereitungsstreffen dazu geben. Am folgenden Sonntag dem 12. September um 11:00 Uhr gibt es dann erneut das Promenadenkonzert, veranstaltet vom städtischen Kulturamt, mit der Gruppe Delfins + Stars auf der Seebühne am Brentanosee Ufer, neben dem Jugendcafé Chillmo. In den folgenden Tagen dieser Woche sind weitere Veranstaltungen verschiedener Anbieter in Kranichstein geplant, die konkreten Planungen dazu laufen momentan noch. Und am darauf folgenden Wochenende, am Sonntag dem 19. September ist das ÖGZ Fest in Planung, dazu wird es gesonderte Informationen geben. Als letzte größere Veranstaltung in 2021 ist am Freitag, dem 5. November wieder der traditionelle Kranichsteiner Abend zusammen mit dem

und im Ökumen. Gemeindezentrum vorgesehen. Dabei wird in diesem Jahr eine ganz besondere Person mit dem Kranichsteiner Stadtteilpreis dem „Goldenen Kranich“ geehrt, ein entsprechendes fröhliches aber teils auch nachdenkliches Programm ist bereits in der Vorbereitung. „Auch die Weihnachtsmärkte und andere weihnachtliche Veranstaltungen wollen wir 2021 wieder feiern“, so Heribert Varelmann vom Kranichsteiner Förderverein e.V. „Für alle diese Planungen ist natürlich eine weitere positive Entwicklung der Pandemiezahlen Voraussetzung, dazu können wir alle durch entsprechendes Verhalten, besonders aber durch Impfungen, die unter anderem in allen Kranichsteiner Hausarztpraxen angeboten werden, einen wichtigen Beitrag leisten.“ „Wir werden Sie über entsprechende Rundmails aber vor allem über die Arheilgen Post über alle weiteren Planungen rechtzeitig informieren“, so der Förderverein Kranichstein e.V. in seiner aktuellen Pressemitteilung.



## ARHEILGER POST

BEI FACEBOOK. [fb.me/arheilgerpost](https://fb.me/arheilgerpost)

Brunner GmbH  
www.Brunner-Sonnenschutz.de



Wohlfühlmosphäre  
mit Fallstores von WAREMA Group

Am Ohlenberg 4-6 - 64390 Erzhausen - Tel.: 06150 / 82 0 83 - Fax: 06150 / 81 0 59

somfy  
EXPERT

Wir verstehen unser Handwerk  
Meisterbetrieb seit 1966!

Produkte und Dienstleistungen

prime  
GUTBETRIEB

- Rollos	- Rollläden	- Verdunklungsvorhänge	- Vordächer
- Sektional- und Garagenrolltore	- Jalousien	- Totalverdunklungsanlagen	- Insektenschutz
- Klapp- und Schiebeläden	- Reparatur und Servicearbeiten	- Automatisierung	- Fallstores
- Sonnenschutzfolien	- Sonnenschirme	- Markisen	- Fenster
		- Überdachungen	

## Gewerbeverein Kranichstein begrüßt neues Mitglied



(str) Der Gewerbeverein Kranichstein e. V. mit seinem Vorsitzenden Santi Umberti begrüßt herzlich die Pferdesport Kranichstein GmbH als neues

Mitglied. Der GVK wünscht für das kommenden Wochen viel Erfolg für die Turniere, die unter den jeweils aktuellen Coronabedingungen stattfinden.

Auf dem Bild rechts neben Mylord's Lady, Stefan Schäfer, links Andreas Wendenburg und Hannelore Pfeng Kalbhenn stv. Vorsitzende GVK.

**Metzgerei Robert Jung**  
 Tradition \* Frische \* Qualität \* Service

**Empfehlungen vom 27.05. - 09.06.2021**

Schweinebraten aus der Keule	100g	0,99 €
Brustkern	100g	1,09 €
Eiermortadella	100g	1,19 €
Pizzafleischkäse	100g	1,29 €
Feine Salami	100g	1,89 €

Freitag 4.06. + Samstag 5.06. bleiben unsere Geschäfte geschlossen

**Metzgerei + Partyservice Robert Jung – Wixhausen**

Trinkbornstraße 11 • Tel. 06150 / 73 24  
 Verdistrasse 27 • Tel. 06150 / 84 483  
 Mobil: 0177-8513166  
 www.metzgereijung-darmstadt.de

**Sport, Spiel, Freizeit-spaß für Jedermann**

**Minigolfpark Arheilgen**

im SGA - Sportzentrum  
 Auf der Hardt 78 – DA- Arheilgen  
 Tel.: 06151 - 375980, Büro: 06150 - 83289

Spielen mit Corona-Sonderregeln.  
 Einzusehen durch Aushang am Platz oder unter  
 www.minigolf-arheilgen.de.

Sonn. u. Feiertage ab 10<sup>00</sup> Uhr  
 Letzter Einlass zum Spielen 20<sup>00</sup> Uhr  
 Geöffnet nur bei passender Witterung

**Polizei Mitarbeiter des Finanzamts entdecken Drogen**

Darmstadt-Kranichstein (ots) – Wegen eines Steuervergehens haben Mitarbeiter des Finanzamts am Mittwochmorgen (19.05.) eine Wohnung in einem Hochhaus in der Bartningstraße aufgesucht und dabei Drogen und eine Luftdruckpistole entdeckt. Die verständigte Polizei konnte mit einem richterlichen Durchsuchungsbeschluss, der über die Staatsanwaltschaft Darmstadt beantragt wurde, kurze Zeit nach dem Fund die Wohnung durchsuchen. Für die Maßnahme setzten die Ermittler auch einen Rauschgiftspürhund ein. Es wurden etwa 110 Gramm Crystal, 131 Ecstasy-Pillen, 71 LSD-Trips, geringe Mengen an Amphetamin und Kokain sowie drogentypisches Verpackungsmaterial sichergestellt. Die Drogen und die Luftdruckpistole gehören nach ersten Ermittlungen einem 26-Jährigen, der mit einem Freund in der Wohnung lebt. Gegen ihn wird jetzt wegen illegalem Anbau, Herstellung und Handel mit Betäubungsmitteln sowie Verstoß gegen das Waffengesetz ermittelt.

**TSG Wixhausen beobachtet Entwicklung der Inzidenzzahlen und bereitet sich vor**

(rd) Die Inzidenzzahlen haben sich in Darmstadt erfreulich nach unten entwickelt, noch nicht super, aber erfreulich. Die sogenannte Stufe 1 ist erreicht und erlaubt die Wiederaufnahme eines immer noch beschränkten Sport- und Kulturangebots für die Vereine. Die Verantwortlichen der TSG Wixhausen in den sechs Sparten Turnen und Leichtathletik, Tischtennis, Fußball sowie Karneval, Blasorchester und Theater beobachten die Entwicklung der Inzidenzzahlen und sehen das Erreichen der Stufe 2 herbei. Aber auch dann gelten weiterhin Beschränkungen wie z.B. auf eine Gruppengröße von 10 Personen (ohne das Mitzahlen von Geimpften und Genesenen), sofern es sich nicht um Mannschaftssport wie z.B. Fußball handelt. Also herrscht noch keine komplett heile Welt für das Vereinsleben,

**Großer Erfolg der Vadderdaach Daheim – Aktion Der KC Wixhausen bedankt sich**



(tk) Recht kurzfristig hat sich der Vorstand des Karneval Club der TSG Wixhausen überlegt die Vadderdaach Daheim-Aktion zu starten und in Windeseile mit der Planung begonnen. So schnell es geht wurde die Werbung geschaltet und dann hieß es abwarten, ob die Aktion überhaupt Anklang finden würde. Doch das tat sie – über 150 Taschen gefüllt mit Bratwürsten und Brötchen, Bier oder Sekt, Schnaps und einem KCW Becher wurden geordert. Mit so vielen Bestellungen haben wir nicht gerechnet und mussten

dann ganz schön schuffen, um alle Taschen rechtzeitig fertig zu bekommen. Unterstützt wurde der KCW hierbei von der Metzgerei Jung und der Darmstädter Privatbrauerei GmbH. Von der Metzgerei Jung haben wir die Grillwürstchen, die Brötchen und den Schnaps bezogen. Die Darmstädter Privatbrauerei GmbH hat einige Kästen Bier, sowie die Fassbrause für die alkoholfreien Taschen gesponsert. Letztendlich hat sich die Arbeit gelohnt. Am Vatertag selbst konnten die Taschen unter Abstands- und Hygiene-

regeln abgeholt werden. Wir und die Abholer haben uns alle sehr gefreut einander mal wieder zu sehen und so wenigstens jedem das KCW Grillfest in die heimischen Gärten zu bringen. Der KC Wixhausen bedankt sich bei allen Bestellern für den Zuspruch und ist sehr dankbar für die Unterstützung der Metzgerei Jung und der Darmstädter Privatbrauerei GmbH. Als Aufmerksamkeit und Dankeschön brachte das Organisationsteam im Nachhinein beiden Firmen eine der Aktionstaschen vorbei.

**Spargel & Erdbeeren**

**Hofladen** (mit erweitertem Sortiment – Jetzt auch frisches Obst & Gemüse) täglich von 8:00-19:00 Uhr geöffnet, auch an Sonn- & Feiertagen

Ab sofort im Hofladen auch 5 kg Spargel Angebote, ideal zum Einfrieren

Edeka Patschull in Arheilgen Mo-Sa von 8:00-20:00 Uhr  
 Edeka Patschull in Kranichstein Mo-Sa von 8:15-19:45 Uhr  
 Strahingerplatz in Kranichstein Fr-Sa von 8:30-18:00 Uhr & So von 8:30-13:00 Uhr

Spargelhof Appel  
 Rodgaustraße 50  
 Marschbergerhof  
 64291 DA-Arheilgen  
 Tel.: 06151/375735  
 www.spargelhof-appel.de

Bestell- & Liefertelefon (auch WhatsApp): 01578 96 777 62

**IGAB informiert Resumée der IGAB zum 11. Stadtteilforum am 12.05.2021**

(ud) Am 12.5. fand das 11. Stadtteilforum zu Arheilger Themen als digitale Konferenz im Internet statt. Oberbürgermeister Partsch, Bürgermeister Reißer und Frau Akdeniz nahmen für den hauptamtlichen Magistrat am Forum teil und erläuterten den ca. 150 virtuell anwesenden Mitbürgern den aktuellen Planungsstand. Informiert wurde über den Anbau an den Kinder-

garten beim Muckerhaus von Herrn Partsch und über das Einholen eines Kostenvorschlags zur Entschlammung des Arheilger Mühlchens sowie die gute Zusammenarbeit mit dem Förderverein Mühlchen (Bürgermeister Reißer). Leider wurden hier keine verlässlichen Aussagen getroffen, weder zum Zeitpunkt und Umfang der Entschlammung noch zum Bau des Tiefenbrunnens. Auch der Tagesordnungspunkt „Einstellung des Probetriebs Amtix kurz“ wurde vergleichsweise kurz abgehandelt. Frau Akdeniz zeigte sich enttäuscht über das Scheitern der bisherigen Bemühungen und stellte die zeitnahe Fortsetzung durch die übergeordneten Stellen des Forums Flughafen und Region und DFS in Aussicht. In den Kommentaren spiegelte sich die Enttäuschung wieder. Ein echter Dialog mit der Bürgerschaft findet bei dieser Art von Zusammenkunft nicht statt. Unerwünscht ist die Mitsprache über das Mikrofon und nur in besonders wichtigen Ausnahmefällen erlaubt. Ausnahmsweise und einmalig davon Gebrauch gemacht hat Peter Kunkel, als es um das Thema „Entwicklung neuer Gewerbeflächen“ in Arheilgen und Wixhausen ging. Er brachte den Unmut vieler Arheilger und Wixhäuser akustisch zum Ausdruck, der sich ansonsten in mehr als 90 schriftlichen Kommentaren und kritischen Fragen im Chat entlud. Dabei waren sich alle Beteiligten in der Ablehnung dieses Vorhabens aus vielen sachlichen Gründen einig.

Auffällig war das ausgeprägte Misstrauen den städtischen Behörden gegenüber, das im „Ton“ der Äußerungen mitschwang. Richtig rund und nicht ganz so eindeutig ging es im Chat auch beim Thema „Neubau im Ortszentrum“. Wirklich neu in den Ausführungen von Oberbürgermeister Partsch war lediglich die Aussage, Aldi gebeten zu haben, aufgrund der vorliegenden Einwendungen zu möglichen Änderungen in der Planung Stellung zu nehmen. Außerdem behauptete der hörbar verärgerte Dezernent, dass sich viele Arheilger Mitbürger, die er als schweigende Mehrheit bezeichnete, bei ihm für das Neubauvorhaben ausgesprochen hätten. Während des Vortrags haben sich 27 Personen sehr kritisch zu dem Neubauvorhaben geäußert, während es nur 3 Fürsprecher gab. Der Chatverlauf belegte eindeutig, dass eine große Mehrheit der Teilnehmenden den überdimensionierten Baukörper ablehnt. Die letzte halbe Stunde war den offenen Fragen zum vorhergehenden Stadtteilforum gewidmet und weiteren Themen, die den Teilnehmern auf dem Herzen lagen und noch nicht angesprochen wurden, wie fehlende Betreuungsplätze für U3-Kinder, die Bebauung auf dem ehemaligen Feuerwehrgelände und der Radschnellweg. Auch hier wäre es wünschenswert, wenn mehr Zeit eingeräumt werden könnte oder es eigene Veranstaltungen zu den Themen gäbe, die in der Bevölkerung so kontrovers diskutiert werden!

**Grabpflege Aumühle**

Gestaltung und Pflege  
 Alles in guten Händen

Im Verbund der Diakonie

Aumühle – Hilfen für Menschen mit Behinderung  
 Auwiesenweg 20 | 64291 Wixhausen | 0 6150 – 96 96-600

www.mission-leben.de/grabpflege

**Gute Zeiten für Ihre Immobilie.**

Verkaufen & Vermieten mit Zuverlässigkeit und Engagement.

06150-1860995  
 kontakt@schard-immobilien.de

Marcus Schard (Immobilienmakler IHK)

www.schard-immobilien.de

**WIR ÖFFNEN WIEDER AB JUNI**

lecker Kaffee & Torten, viele Erfrischungen, besondere Eissorten & -becher, kleine Leckereien, alles auch zum Mitnehmen

Fr + So: 10-17 Uhr  
 Sa: 13-17 Uhr  
 Reservierung erwünscht

Café SammelTasse | Kiefernweg 30 | 64390 Erzhausen | Tel.: 06150-1703-120  
 Das Café SammelTasse ist ein Inklusionsbetrieb von Mission Leben

cafe-sammeltasse.com | Aktuelles finden sie auf facebook!  
 Das Café SammelTasse wird durch den LWV Hessen gefördert.

Notfälle kommen aus heiterem Himmel. Rettung auch.

**DRF Luftrettung**

Unterstützen Sie die DRF Luftrettung. Werden Sie Fördermitglied.  
 Info-Telefon 0711 7007-2211  
 www.drfluftrettung.de

**BAUTROCKNUNG**

Fa. Peter Kindermann  
 Schneppenhäuser Str. 49 • 64331 Weiterstadt

Ihr starker Partner, wenn es um Austrocknung geht

Austrocknung nach Wasserschaden • Estrich-Dämmschicht-Trocknung  
 Neu- und Altbau-Trocknung • Leckortung/Infrarot-Thermographie  
 Sofortmaßnahmen • Schadenanalyse/Feuchtemessungen

24-STUNDEN-SERVICE ☎ 0 61 50 / 5 27 36

**VOLZ**

„Wir schaffen Atmosphäre zum Wohlfühlen“

- Fenster und Türen
- Garagentore
- Rolläden
- Markisen
- Smarthome
- Sicherheitstechnik

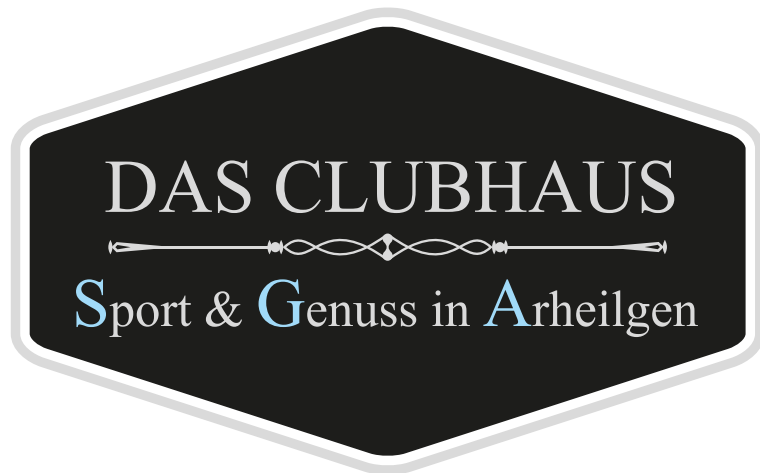
Frankfurter Landstr. 12  
 64291 DA-Arheilgen  
 Tel: 06151 372 894  
 info@volz-darmstadt.de

volz-darmstadt.de

# Unsere Außengastronomie ist wieder geöffnet!

Wir freuen uns auf unsere Gäste, und sie endlich wieder begrüßen zu dürfen

## In Arheilgen und Kranichstein



64291 Darmstadt, Auf der Hardt 80,  
Telefon: 0 61 51 - 307 34 17

Wir dürfen Sie, verehrte Gäste, wieder in unserem Biergarten begrüßen und bewirten. Darauf freuen wir uns ganz besonders. Hierzu möchten wir Sie aber noch über die Vorgehensweise unter Berücksichtigung der gesetzlichen Einschränkungen während der Lockerungen in Phase 1 und 2 informieren. Gerne nehmen wir Ihre Reservierungen unter Vorbehalt entgegen. Dies müssen wir leider bei den unbeständigen Witterungsverhältnissen berücksichtigen. Das bedeutet für Sie, wenn es die Wetterlage nicht hergibt und für die Gesundheit unseres Personals, müssen wir Ihre Reservierungen leider stornieren. Sollte dies dann der Fall sein, werden wir Sie umgehend über unsere Entscheidung telefonisch informieren. Pfingstmontag haben wir von 12:00 - 14:00 Uhr und von 17:00 Uhr bis 20:00 für Sie geöffnet.



Thomas-Mann-Platz 8, 64291 Darmstadt,  
Telefon: 0 61 51 - 37 41 42

Unsere Terrasse ist wieder geöffnet, unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften. Wir freuen uns sie wieder in unserem Restaurant begrüßen zu können, ihr Stadtweg Team

#### Öffnungszeiten

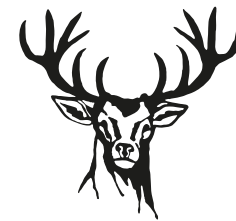
Dienstag-Samstag 12.30-14.00 und 18.00-20.00  
Sonntag 12.00-14.00 und 18.00-20.00



Messeler Str. 71, 64291 Darmstadt, Telefon (0 61 51) 3 79 69,

Wir öffnen unseren Außenbereich ab dem 28. Mai, 17 Uhr für Sie, und freuen uns auf ihren Besuch, Ihr Limoncello Team

Öffnungszeiten: Täglich geöffnet von 11.30 bis 14.30 Uhr und von 17.30 bis 22.30 Uhr. Montag Ruhetag.



### Zum alten Forsthaus Kalkofen

Wir dürfen den Biergarten wieder öffnen, da der Corona-Inzidenzwert im Kreis Darmstadt 5 Tage unter 100 gelegen hat. Allerdings müssen Sie entweder (doppelt) geimpft, genesen oder getestet sein! Alle drei Wege führen mit einem entsprechenden Nachweis in den Biergarten: Impfausweis, positiver PCR Test der Genesenen oder einen tagesaktuellen Coronatest an einer zertifizierten Teststation („Laientests“ sind nicht ausreichend). Als letztes kommt natürlich noch die alt bekannte Datenerfassung hinzu!

Wem das alles zu viel ist, dem bieten wir gerne weiterhin unseren „To-Go“-Verkauf an. Hierfür brauchen Sie bis lang keine Nachweise. Der Biergartenbetrieb wird vom „To-Go“ Verkauf räumlich getrennt sein. Selbstverständlich findet der Betrieb unter allen aktuellen Hygieneauflagen statt!

Wir möchten dieses Konzept solange umsetzen, bis die Inzidenz im Kreis Darmstadt 14 Tage unter 100 oder 5 Tage lang unter 50 liegt. Dann gibt es bei uns keinen „To-Go“ Verkauf mehr, da der Biergarten wieder ohne Einlasskontrollen den Betrieb aufnehmen darf. Allerdings besteht auch dann weiterhin die alt bekannte Datenerfassung.

Diesbezüglich haben wir folgende Bitte an Sie: Da unser Betrieb als „luca-App-Lokation“ registriert wurde, kann die Datenerfassung ganz bequem digital über das „Smartphone“ erfolgen. Dies erspart sowohl Ihnen, als auch uns einiges an Zettelwirtschaft mit den Datenerfassungsbögen!

#### Öffnungszeiten ab dem 21.05.2021

Montag bis Samstag: Von 12:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Sonn- und Feiertags: Von 11:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Bei schlechter Witterung ist unser Betrieb geschlossen.

### FOOD Garden

Restaurant im Kleingärtnerverein  
Darmstadt Kranichstein e.V.

Jägetorstraße 165

Unser Biergarten und Terrasse ist wieder geöffnet.

#### Öffnungszeiten

Mo: Ruhetag

Di – Fr: 11.00 – 14.00 & 17.00 – 22.00 Uhr

Sa: 16.00 – 22.00 Uhr

So: 12.00 – 22.00 Uhr



Gaststätte im Grünen

Wir haben wieder für Sie wie gewohnt täglich ab 16:30 Uhr geöffnet.

Sonn- und Feiertags ab 10:00 Uhr

Montag und Dienstag Ruhetag

Derzeit nur Außengastronomie mit beheizten Sitzplätzen, selbstverständlich unter Einhaltung der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen und Vorgaben.

Ein aktueller negativer Schnelltest, Impfnachweis oder Nachweis der Genesung ist vorausgesetzt.

Bitte beachten Sie, dass wir ein Gästeprotokoll führen und tragen Sie dafür Sorge, dass der Mindestabstand zwischen den Tischen immer gewährleistet ist.

Wir bitten Sie aus den gegebenen Hygienemaßnahmen Ihren Reservierungen generell per Telefon ab 4 Personen.

64291 Darmstadt, Würzburger Str. 56, Tel.: 06151 - 37 30 57

## WEINSTUBE KILIAN

ab 2. Juni geöffnet (Wetterabhängig)

Arheilger Woogstraße 3  
64291 Darmstadt-Arheilgen  
Tel. +49 6151 660 11 88

Weinstube mit Weinhof ab 18 Uhr (Zugang mit tagesaktuellem Negativ-Test oder Nachweis über die erfolgte 2. Impfung) Registrierung über das Mobiltelefon per Luca oder Smart Meeting notwendig.

Jetzt schon buchen:

Wein Daheim am 24.6. (die 17. virtuelle Weinprobe)  
Whisky Mill goes online am 17.7.  
(2. virtuelles Whisky Tasting)



Weisser Schwan  
HOTEL · RESTAURANT

Frankfurter Landstraße 190  
64291 Darmstadt-Arheilgen  
Tel. +49 6151 371702

Unser Biergarten ist ab Anfang Juni, je nach Wetterlage wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

## Ristorante Italiano Cellino

Grundstraße 2-8 64289 Darmstadt  
Telefon: 06151-9819707

Unsere Außenterrasse ist ab sofort wieder geöffnet.

Montag: Geschlossen  
Dienstag: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr  
Mittwoch: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr  
Donnerstag: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr  
Freitag: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr  
Samstag: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr  
Sonntag: 11:30–15:00 Uhr, 18:00–23:00 Uhr

## Sirtaki Griechische Spezialitäten

Bartningstr. 15  
64289 Darmstadt, Telefon 06151-79424

Unser Außenbereich ist geöffnet.

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag, sowie Sonn- und Feiertag  
11:30 - 14:30 und 17:30 - 24:00  
Samstag 17:30 - 24:00 Uhr

## In Wixhausen

## Taverna Olympia

Jägertorstr. 211  
64289 Darmstadt-Kranichstein  
Telefon (06151) 78 16 90

Liebe Gäste, Freunde und Nachbarn,  
wir dürfen die Außengastronomie – mit Auflagen – öffnen.

Freuen Sie sich bei uns auf ein kleines Stück Freiheit und genießen Sie einen entspannten Abend in unserem Restaurant. Wir freuen uns auf Sie. Tina und Stavros

Montag Ruhetag  
Dienstag bis Freitag 11:00 - 14:00 Mittagstisch  
Dienstag bis Sonntag 17:30 - nn  
Sonntag / Feiertag 10:00 - 14:30 und 17:30 - nn



Bürgermeister Pohl Haus

64291 Darmstadt, Im Appensee 26  
Kontakt & Reservierung 06150/1849661

Wir freuen uns Sie auf unserer Terrasse wieder bewirten zu dürfen.

Öffnungszeiten  
Montag 11:30 - 14:30 und 17:30 - 22:30  
Dienstag Ruhetag  
Mittwoch bis Sonntag 11:30 - 14:30 und 17:30 - 22:30

## In Erzhausen

## Restaurant Bürgerhaus

Kroatische und internationale Spezialitäten

64390 Erzhausen, Rodenseestr. 5  
Telefon 06150 866666

Unsere Terrasse ist wieder geöffnet, wir freuen uns auf ihren Besuch. Ihre Familie Donlic

Öffnungszeiten:  
11:30 Uhr bis 14:30 Uhr und  
17:00 Uhr bis 24:00 Uhr  
Montag Ruhetag!



Restaurant Matis'  
Waldlust

64390 Erzhausen, Bahnstraße 173  
Tel:06150-5450120

Unser Gartenbereich ist wieder für Sie geöffnet.

§ EDAT's Gaststätte

SVE Sportheim

64390 Erzhausen, Heinrichstraße 40  
Telefon 06150 5087110

Wir freuen uns Sie wieder in unserem Außenbereich bewirten zu können.

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Montag bis Freitag ab 17:00 Uhr  
Sonntag ab 17:00 Uhr  
Samstag Ruhetag

Selbstverständlich gelten für alle Restaurants und Gaststätten, die aktuellen Hygienevorschriften, welche lauten:

**Stufe 1:** Aktueller Test, Abstand einhalten, Sitzplatzpflicht, Kontaktdatenerfassung

**Stufe 2:** Hier gelten folgende Regelungen:

**Draußen:** Aktueller Test, Abstand einhalten, Sitzplatzpflicht, Kontaktdatenerfassung

**Draußen:** Abstand einhalten, Sitzplatzpflicht, Kontakterfassung, Test empfohlen

**bierfreund**  
Sonnenschutz GmbH

Ihre Terrasse wird zum Wohnföhlzimmer.  
Mit Markisen von WAREMA

Röntgenstraße 13, 64291 Darmstadt  
Tel. 06151 9678983, Fax. 06151 9678987  
[www.bierfreund-sonnenschutz.de](http://www.bierfreund-sonnenschutz.de)

**KEIM HEIZÖL**  
K&S BREWSTOFFHANDEL

[WWW.KEIM-HEIZOEL.DE](http://WWW.KEIM-HEIZOEL.DE)  
**06103 79484**

**DER WOW EFFEKT.**  
... denn gute Werbung kommt von uns!

[www.bestgen-design.de](http://www.bestgen-design.de)

**ihr draht zu uns**

**NIS** Nachbarschafts-  
Informations-  
System

Info-Service Merck (Bandansage):  
**06151 19733**

Bei weiteren Fragen:  
**06151 727000**

Sicherheitsinformation unter:  
[www.merck.de/darmstadt](http://www.merck.de/darmstadt)

**MERCK**

## Zu wenig Betreuungsplätze für Arheilger Grundschul Kinder

SPD-Arheilgen kritisiert Mangelangebot und fordert schnelle Lösung

(hb) In Arheilgen fehlen Betreuungsplätze für Grundschul Kinder. Für das kommende Schuljahr zeichnet sich nun eine weitere Verschärfung der Situation ab. Die Arheilger SPD fordert daher einen zügigen Ausbau des Angebots sowie schnelle und notfalls flexible Lösungen für das neue Schuljahr.

In den letzten Wochen haben viele Einrichtungen die Zusagen (und Absagen) für die Nachmittagsbetreuung der Grundschul Kinder verschickt. Der SPD-Arheilgen liegen Informationen zahlreicher Familien vor, die bei der Platzvergabe leer ausgegangen sind. So wussten zum Beispiel an der Wilhelm-Busch-Schule und der Kita Ruthenbach bis Mitte Mai zahlreiche Familien nicht, wie es nach den Sommerferien weitergeht. Mit einer Bewerberanzahl auf Betreuungsplätze, welche die verfügbaren Plätze übersteigt, verschärft sich in Arheilgen ein bekanntes Problem. So finden durch Raumangel bereits Überbelegungen statt.

Die Arheilger SPD-Stadtverordnete Samantha Härter kündigt daher nun eine offizielle Anfrage an, um den Mangel an Betreuungskapazitäten im Stadtteil konkret zu ermitteln. „Der Magistrat der Stadt Darmstadt muss jetzt aktiv werden und möglichst schnell in Absprache mit den jeweiligen Trägern dafür sorgen, dass alle Familien, die einen Platz möchten, auch einen Platz bekommen“, fordert Härter. „Gerade nach dem Corona-Jahr ist gute und verlässliche Kinderbetreuung auch für Grundschul Kinder unverzichtbar. Hier müssen kurzfristig Lösungen gefunden werden. Das sind wir alle den Kindern schuldig“, so die stellvertretende Vorsitzende der SPD-Arheilgen.

Gerade in den ersten Grundschuljahren sei eine zuverlässige Betreuung über die Mittagszeit sowohl aus pädagogischer als auch aus sozialpolitischer Sicht, wichtig und sinnvoll. „Wir wollen nicht weiter akzeptieren, dass ausgerechnet der Beginn der Schulpflicht eine Gefahr für die Erwerbstä-

tigkeit für ein Elternteil – oft der Mutter – darstellt.“

Die (Nach-)Mittagsbetreuung in Hessen ist entweder über Horte oder über den „Pakt für den Nachmittag“ möglich: Grundschulen bieten dementsprechend im Rahmen eines Ganztagsangebotes eine Betreuung bis in die Nachmittagsstunden inklusive warmen Mittagessen „Vor dem Hintergrund, dass in Arheilgen perspektivisch eine dritte Grundschule benötigt, oder ein bestehender Standort deutlich erweitert werden muss, besteht folglich auch beim Ausbau der Kapazitäten für eine qualifizierte Nachmittagsbetreuung im Darmstädter Norden dringender Bedarf – über die aktuellen Probleme hinaus“, ergänzt der Arheilger SPD-Vorsitzende Hanno Benz. Eine schnelle Lösung für das Schuljahr 2021/22 sei aber der erste, notwendige Schritt. Die SPD fordert eine zügige Behebung des Mangelangebots sowie die Zusage von Betreuungsmöglichkeiten im kommenden Schuljahr für betroffene Familien.

**AUSTRÄGER gesucht!**

**ERZHAUSEN**

Erzhäuser **ANZEIGER**

Jetzt bewerben unter:

**06151 - 78 66 800**  
[info@printdesign24.de](mailto:info@printdesign24.de)

printdesign24 GmbH  
Röntgenstraße 15  
64291 Darmstadt

powered by printdesign24

Hilft.  
Hilft weiter.

[brot-fuer-die-welt.de/wasser](http://brot-fuer-die-welt.de/wasser)

**Brot für die Welt**

## IGAB Informiert

Neue Aktion zum Schutz der Felder um Arheilgen und Wixhausen vor neuen Gewerbegebieten



Die Stadtverordnetenversammlung hat auf der Grundlage des bekannten Masterplans 2030+ in Arheilgen und Wixhausen auf einer Fläche von 230 Hektar (!) mit Untersuchungen begonnen, um neuen Gewerbegebiete zu erschließen. Hiergegen wurde eine Petition von Achim Possmann gestartet, die alle Mitbürger unterschreiben sollten als Zeichen, dass sie mit der unwiederbringlichen Versiegelung großer Flächen

um Arheilgen und Wixhausen nicht einverstanden sind und die Natur für den Klimaerhalt, die wohnortnahe Lebensmittelherzeugung und zur Naherholung erhalten wollen.

Unterschriften zur Unterstützung des Petitionsanliegens werden an verschiedenen Auslagestellen in Hofläden, Geschäften und Apotheken gesammelt und auf der Internetseite der Petition unter [www.openpetition.de/Arheilgen](http://www.openpetition.de/Arheilgen) eingebracht.

Ein neues Kunstwerk der Arheilger Illustratorin Nicole Schneider schmückt den Flyer, der in Zusammenarbeit mit der Projektgruppe AKW der Interessengemeinschaft Arheilger Bürger (IGAB) e. V. jetzt in Arheilgen und Wixhausen verteilt wurde. Das Flugblatt lädt ebenfalls ein, sich an der Aktion zur Erhaltung der Felder zu beteiligen und soll helfen, die Auswirkungen des Masterplans 2030+ auf den Darmstädter Norden bekannt zu machen. Der Initiator der Petition und die IGAB bedanken sich herzlich bei Frau Schneider für dieses sehr gelungene Bild, das bereits zum Blickfang des Anliegens geworden ist, und freuen sich über viele weitere Unterschriften, die von den bekannten Auslagestellen gerne entgegengenommen werden.

## Zum Tag für die Literatur und die Musik in Hessen

Lesung aus dem Roman „Pedregal“ von Jutta Schütz



Radio Darmstadt bringt eine Sondersendung zum diesjährigen „Tag für die Literatur und die Musik“, am Sonntag, 30. Mai 2021, organisiert von „Literaturland Hessen“ und „Musikland Hessen“. Eine der vielen Veranstaltungen landesweit ist die Lesung von Jutta Schütz aus ihrem noch unveröffentlichten Roman „PEDREGAL – eine höllische Reise“, die leider nicht wie geplant im Gewölbekeller unter dem Jazzinstitut stattfinden kann. Aber Radio Darmstadt hat die Lesung mit musikalischer Begleitung durch den Pianisten Uli Partheil, veranstaltet vom Darmstädter Förderverein Jazz, in sein Programm aufgenommen.

Thema des Romans ist die Depression als psychische Erkrankung, die noch immer als ein Tabu gilt, über das nicht gerne geredet wird. Jutta Schütz hat sich eine abenteuerliche Figur, eine Vulkanforscherin, ausgedacht, die sie durch diese „höllische Reise“ schickt.

**Sendung verpasst?**

Die Sendung wird wiederholt am Montag, 31. Mai, ab 11 Uhr unter [live.radiodarmstadt.de](http://live.radiodarmstadt.de). Danach kann sie noch bis zu 7 Tage aus der RadaR+7 Mediathek online gehört werden unter [www.radiodarmstadt.de](http://www.radiodarmstadt.de). Die Autorin würde sich über Fragen und Kommentare freuen. Bitte per Mail an [mundo@radiodarmstadt.de](mailto:mundo@radiodarmstadt.de)

## Erdbeeren mit Basilikum-Creme

**Zutaten (6 Portionen)**

- 500 g Erdbeeren
- 4 - 5 Stiele Basilikum
- 150 g Quark
- 50 g Zucker
- Saft einer halben Zitrone
- 100 g Schlagsahne

### Zubereitung für 6 Portionen:

Vom Basilikum einige Blätter abtrennen und für die Dekoration zur Seite legen. Dann den Basilikum mit Zitronensaft, Quark und Zucker mixen.

Danach die Sahne steif schlagen und unter die Basilikum-Quark-Masse rühren. Die Basilikum Creme abschmecken und je nach Geschmack eventuell noch etwas Zucker oder Basilikum hinzufügen. Nun alles in den Kühlschrank stellen und abkühlen.

In der Zwischenzeit die Erdbeeren waschen und in Hälften schneiden. Die Erdbeerstücke auf Desserttellern verteilen und jeweils eine Portion Basilikum-Creme in die Mitte geben.

Mit einigen Blättern Basilikum dekorieren und genießen.

*Guten Appetit*

# printdesign24 ...ausführlich gesagt:

bestgen design banner OX Arheilger Post Erzhäuser ANZEIGER W Ministerialer Terminkalender

# SCHNÄPPCHENMARKT

## IMMOBILIEN/GRUNDSTÜCKE

**www.1A-WOHNEN.net**  
 Immobilien & Hausverwaltung · 06150-865105  
 Wir suchen ständig Wohnungen und Häuser zum Kauf!

Wir... Immobilien Brembach und Immobilien Blum möchten Sie bei Ihrem Vorhaben des Verkaufs oder Vermietung unterstützen.  
**Immobilien Blum – U. Brembach-Immobilien**  
 Tel. 06151-371091 Tel. 06151-373014  
 Mobil 0171-7287499 Mobil 0176-21184747  
[www.ib-blum-immobilien.de](http://www.ib-blum-immobilien.de)  
[www.immobilien-brembach.de](http://www.immobilien-brembach.de)

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.  
 Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER,**  
 Telefon 06151-9510791

**Frau 53 Jahre, sucht Wohnung in Arheilgen, bis 540 Euro warm.**  
 ☎ 0177-6220908

### Kaufgesuch

**Ruhiges Ehepaar sucht 1-2 Familienhaus/Bungalow** zum Kauf im Raum Darmstadt, Weiterstadt, Wixhausen, Erzhausen, Gräfenhausen und Umgebung. Gerne auch im Gewerbeschgebiet.  
 ☎ 0163-7591199

**Suche Haus, Wohnung oder Grundstück** zum kaufen, nur von Privat. Bitte alles anbieten.  
 ☎ 0173-3087449

### FAHRZEUGE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 ☎ 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen und Nutzfahrzeuge**  
 Zustand egal, auch mit Mängeln, Schäden und vielen Kilometern. Bitte alles anbieten, zahle bar.  
 ☎ 06158-9418001 mobil 0174-5966206

## NACHHILFE und UNTERRICHT

**Musikschule Tietz**  
 Ja, es gibt sie noch!  
 Workshop Online per Skype.  
 Gitarre, Akkordeon, Klavier u. Keyboard.  
 Nachvollziehbare, Praxisbezogene Musiktheorie für Anfänger und Fortgeschrittene, Kinder und Erwachsene. Musik-Unterricht Online Zuhause. Gewohntes Umfeld, Zeiterparnis, keine Anfahrtswege.  
**Musikschule Tietz**  
 Wachtelweg 150  
 64291 Darmstadt-Arheilgen  
 ☎ 06151-372866

## STELLENMARKT

**Personal für Verkauf** auf 450,- Euro Basis gesucht. Auch für rüstige Rentner geeignet.  
**Minigolfpark Arheilgen**  
 Tel. 0160-8221295

## TEXTILIEN

**UNIFLOTT – TEXTILPFLEGE**  
 DA-Kranichstein EKZ am See  
 ☎ 06151-710404  
 Wäscherei + Reinigung  
**Heißmangel**  
 Brautkleid + Hemdenservice  
 Änderungsschneiderei

Auflösung des Rätsels



**Elif – Damen – Hair und Beauty – Salon Fadime Türk**  
 Erzhäuser Straße 28  
 64291 Darmstadt-Wixhausen  
 Di - Fr 9 bis 18 Uhr,  
 Sa 8 bis 15 Uhr, Mo Ruhetag.  
 ☎ 0176-20563382  
 ☎ 06150-9173486

**Friseursalon Angelika**  
 Inh. Veronika Baldewein  
 Schorlemmerstr. 29  
 DA-Arheilgen  
 Tel.: 061 51 - 37 25 77  
**Kosmetikstudio im Haus.**

## RUND UMS HAUS

**ZIMMER**  
 fachgerecht - pünktlich - sauber  
**Malerbetrieb**  
 Untere Mühlstraße 35  
 64291 DA- Arheilgen  
 ☎ (06151) 396 58 30  
 Fax (06151) 396 58 31

**Horst hilft**  
 Technische Dienstleistungen für Senioren im Appartement, in der Wohnung und im Haus (PC, Internet, Telekommunikation, Audio/Video, Kleinreparaturen, Servicearbeiten)  
**Horst Heckmann**  
 Telefon 06151/971684  
 E-Mail: horst-hilft@gmx.de

**PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
 ...alles im grünen Bereich  
 Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste  
**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
**Inh. Murat Aksoy**  
 ☎ 0163-2855212 oder 06150-83190  
 E-Mail [info@pro-natur.net](mailto:info@pro-natur.net)

**IBC GUSSHEIZKESSEL (GK)** für Holz, Kohle und Pellets. Robust & effizient. Bis zu 4.800 Euro Förderung.  
[www.ibc-heiztechnik.de](http://www.ibc-heiztechnik.de)  
 ☎ 03632-667470

**Verputzen Innen und Außen,** Maler- und Ausbesserungsarbeiten, Fliesen, kunstvolle Mosaikarbeiten, tapezieren, Garten, durch tüchtigen, zuverlässigen Handwerker.  
 ☎ 0157-36063589

**Alles rund um's Haus und Garten: Fachbetrieb für:**  
 ... Gartengestaltung- und Planung, Pflasterarbeiten, Terrassenarbeiten, Natursteinarbeiten, Baum- und Heckenschnitt, Rollrasen, Teichanlagen, Erdarbeiten und viel mehr...  
**Professionelle Beratung - Sicher und kostenlos!**  
 ☎ 06150-8677462 oder 0173-3189501  
 Email: [tunc-galabau@hotmail.de](mailto:tunc-galabau@hotmail.de)

## BETREUUNG und PFLEGE

Betreuung • Beratung • Pflege  
 Unser Team bietet Ihnen liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.  
  
 Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
 Tel.: 061 51 - 870 66 30 • Fax: 061 51 - 800 98 89

## STEUERN und FINANZEN

**Steuern? Wir machen das.**  
**Christina Bassenauer**  
 Steuerfachwirtin  
 DIN77700-zertifizierte Beratungsstelle  
 Trinkbornstraße 21  
 64291 Darmstadt-Wixhausen  
 ☎ 06150 9907 14  
[christina.bassenauer@vlh.de](mailto:christina.bassenauer@vlh.de)  
**www.vlh.de**  
 Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V.  
 Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Garten- & Landschaftsbau „Roni“**  
 Vertikutieren, Rasenmähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, Kleinere Reparaturen, Objektbetreuung & sonstige Dienstleistungen.  
 Anfahrt und Beratung kostenlos.  
 Büro DA-Arheilgen.  
 ☎ 0176-23855035 oder 06151-1547722  
 Fax: 06151-7875282  
 E-Mail: [gala.roni44@gmail.com](mailto:gala.roni44@gmail.com)

**HAP Dienstleistungen Glas und Gebäudereinigung**  
 Sonderreinigung, Unterhaltsreinigung, Glasreinigung und Wintergarten, Teppichreinigung, Polsterreinigung, Fahrzeug Innenraumreinigung, Privathaushaltreinigung.  
 ☎ Hap-dienstleistung@outlook.de  
 ☎ 0176-31710501 oder 06151-2766074

**! Hey – Stop !**  
 net glei fortschmeiße, des kann mer bestimm noch ma schweiße!  
  
**KLEINMETALLARBEITEN**  
 MARCUS FÄHRICH  
 • SCHWEIßEN • EDELSTAHL  
 • REPARIEREN • STAHL  
 • ÄNDERN • ZINKBLECH  
 • ANFERTIGEN  
 01577-2095964

**Dachreparatur und Spenglerarbeiten**  
 Telefon 0163-3145555

**Erfahrener Fliesenleger** verlegt Fliesen auch großformatige Fliesen, Platten und Mosaik.  
**Fliesenverlegung Robert**  
 ☎ 0157-50389907

**Yüngül Garten- und Landschaftsbau Hausmeisterservice**  
 Gartengestaltung – Rasen- und Rollrasenanlagen – Pflanzungen und Pflege – Wege und Terrassen – Mauern – Treppen – Pflasterarbeiten – Natursteinpflaster – Plattenarbeiten – Baumfällarbeiten – Hecke schneiden – Teich- und Bachanlage – Zaunbau.  
 ☎ 06150-8650030 mobil 0177-5039679  
[info@yungul-garten.de](mailto:info@yungul-garten.de)  
[www.yungul-garten.de](http://www.yungul-garten.de)  
 In der Hahnhecke 9  
 64291 Darmstadt

## GASTRONOMIE

**NEU!**  
 Zum **Alten Euler**  
 Catering • Gasthaus • Pension  
 Jetzt auch Speisen zum Abholen!  
 Fr. + Sa. von 17.00 – 20.00 Uhr  
 So. 11.30 – 14.00 Uhr & 17.00 – 20.00 Uhr mit Sonntags-Special (Bestellung bis 19.30 Uhr möglich)  
 Tel. 06150 / 7104  
 Friedrich-Ebert-Str. 34, Erzhausen  
 Speisekarte unter [www.zum-alten-euler.de](http://www.zum-alten-euler.de)

## KÖRPER u. GEIST

**Sie benötigen Ergotherapie?**  
**TATENKRAFT ERGOTHERAPIE**  
 Albrechtstraße 1  
 64291 Arheilgen  
**Neue Nummer: 06151-493 49 43**  
[www.tatenkraft.de](http://www.tatenkraft.de)  
 Hausbesuche sind möglich!  
 Alle Kassen und Privat!  
**AUCH WÄHREND COVID-19 ZUR THERAPIE ZUGELASSEN!**

## VERSCHIEDENES

**Ich kaufe und zahle Höchstpreise** für Pelze aller Art, Nähmaschinen, Silberbestecke, Schreibmaschinen, Puppen, Krüge, Bilder, Perücken, Alt- und Bruchgold, Gardinen, Porzellan, Uhren, Möbel, Bleikristall, Teppiche, Ferngläser, Orden, Zinn, Münzen, Perlen, Leder- und Krokotaschen, Eisenbahnen, Kleider, Messing, Gobelbilder, komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen.  
**Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise! Barabwicklung.**  
 Täglich von Mo. bis So. von 7.30 Uhr bis 21 Uhr erreichbar.  
**Tel. 069/98970149**

**Siegmayer Mini Containerdienst**  
 Containerstellung in 2cbm und 3cbm Größen. (keine größere). Geeignet für Bauschutt, Holz, Regips, Grasabfälle. Bei größeren Mengen kann speziell für Baum- oder Grasabfälle ein Lkw mit Kran Abhilfe schaffen. Preis nach Absprache.  
 ☎ 0179-5979912

**Sie suchen eine zuverlässige Firma?** Wir sind ein Kleinunternehmen seit dem Jahr 2000 und führen Hausmeister-tätigkeiten, Reinigungs- und Renovierungsarbeiten durch. Wir bieten auch Betreuung und Einkaufshilfe an. Unsere Kunden sind sehr zufrieden und wir haben faire Preise. Wir arbeiten vor allem mit Immobilien, Kindergärten, Praxen ect. Natürlich auch für Privatleute.  
 ☎ 0175-8489067  
**Rapana, Firma Piccobello-Sauber**

## ENTRÜMPLUNG und ENTSORGUNG

**Entrümpelungen Fa. G&G aus Darmstadt** schnell - sauber - faire Preise  
 Wir entrümpeln alles vom Keller bis zum Speicher besenrein (auf Wunsch auch mit kompletter Endreinigung). Fachgerechte Entsorgung in den entsprechenden Stationen  
**Anfahrt, Besichtigung und Angebotserstellung kostenfrei**  
 Verwertbares (im Rahmen einer Entrümpelung) wird selbstverständlich angerechnet.  
 ☎ 06151-9619182

**Entrümpelungen-Darmstadt L. Hebenstreit**  
 Ob Garage, Keller, Wohnung, Haus – wir räumen für Sie alles aus. Diskrete Räumung von Messi Wohnungen. Tapeten-, Teppichbodenentfernung. Ehrlich – sauber – zuverlässig. Festpreisgarantie. Alle Gegenstände werden direkt verladen – kein Ablagern an der Straße, keine Einsicht oder Entnahme für dritte Personen. Besichtigung und Anfahrt kostenfrei, auch nach Feierabend und an Sonntagen. Fachgerechte Entsorgung mit Entsorgungsnachweis.  
 ☎ 06151-2787537  
[www.entruempelung-hebenstreit.de](http://www.entruempelung-hebenstreit.de)  
[entruempelung-hebenstreit@arcor.de](mailto:entruempelung-hebenstreit@arcor.de)

**Uwe Keller Landschaftsgartenbau**  
**Obst- und Ziergeholzschnitt Gartenpflege Grünanlagen**  
  
 Messeler-Park-Str. 1  
 64291 Darmstadt  
 Telefon: 06150. 84758  
 Mobil: 0171. 543 38 41  
 Email: [Der.Gartenzwerg@t-online.de](mailto:Der.Gartenzwerg@t-online.de)  
[www.der-gartenzwerg.net](http://www.der-gartenzwerg.net)

## FOTOATELIER FOTOTECHNIK STRECKER

DA-Kranichstein – EKZ am See  
 Tel.: DA-893571  
**Digitale Fotos am Automaten** sofort drucken und mitnehmen  
 Portraitaufnahmen  
 Familienaufnahmen  
 Passfotos/Bewerbungsfotos biometrisch und digital  
**Kopien - Plots + Scans SW + Farbe und in den Größen A4 - A0**  
**Bitte telefonisch Termin vereinbaren!**

**Achtung Achtung Sammler** kauft Pelze Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan Krokotaschen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Orden Figuren komplette Nachlässe auch wohnungsauf-lösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret **kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung** zahle Bar vor Ort täglich von 7:30-20:30 Uhr gerne auch am Wochenende  
 ☎ 069-27146025

**Bau- und Firmenschilder** Fahrzeugbeschriftung, Siebdruck-Aufkleber, Schaufenster- und Fassadenbeschriftung, preiswert von **Meisterbetrieb A. Kegel**  
 Telefon 061 51/89 97 75  
 Fax 061 51/89 34 52

**Suche Motorsägen, alle Modelle**  
 Auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidgeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräte.  
 ☎ 06158-6086988  
 ☎ 0173-3087449

**Yesterday hat endlich Betriebsferien!**  
 Vom 31.05. bis 20.06.2021. Ab Montag, den 21.06.21 bin ich wieder anwesend. Bis dahin! Glück auf, bleiben Sie gesund!

**Spanferkel**  
 all you can eat ab 18 Uhr jeden 1. + 3. Mittwoch im Monat für Juni 2.6. und 16.6. für Juli 7.7. und 21.7. für August 4.8. und 18.8. für September 1.9. und 15.9.


**Gaststätte Arheilger Mülchen**  
 Würzburger Str. 56  
 64291 Darmstadt  
 Anmeldung erbeten  
 ☎ 06151-373057

## ANTIQUITÄTEN

**Die alte Uhr Nachlassverwaltung, Ankauf aller Antiquitäten, Briefmarkennachlässe, Münzen, Reparaturen.** Dieburger Str. 32, Darmstadt 15-18 Uhr (außer Mi.).  
 ☎ 06151-782615

Wir haben Abschied genommen von

**Wilma Knuth**  
geb. Fleck  
\* 17.05.1943 † 14.05.2021



In Liebe und Dankbarkeit  
**Ronald Knuth und  
Katharina Windhaus**

63329 Egelsbach, Frankfurter Str. 21  
Die Urnenbeisetzung fand in aller Stille statt.

*Familientradition seit über 100 Jahren*

- Vorsorgeberatung
- Bestattungen auf allen Friedhöfen
- Sarg- und Urnenausstellung
- Überführungen
- Eigener Abschiedsraum



**Traser  
Bestattungen**

Ihre Hilfe im Trauerfall  
**06151 - 371876**

Ritterstraße 13 | 64291 Darmstadt | [www.traser-bestattungen.de](http://www.traser-bestattungen.de)

**FREUDIGE  
EREIGNISSE**

DANKE an ALLE,  
die an meinem  
**80. GEBURTSTAG**  
an mich gedacht haben, und  
mir mit Anrufen, Blumen,  
Briefen und Besuchen viel  
Freude bereitet haben.

*Isolde Dieter*

Dianastraße 27  
64291 Darmstadt  
im Mai 2021

**Kaspar  
Bestattungen**



Wir begleiten Sie von  
der ersten Minute an.

**Pietät Sebastian Kaspar**  
Falltorstraße 25 | 64291 Darmstadt | T. 06150-5451166  
[info@kaspar-bestattungen.de](mailto:info@kaspar-bestattungen.de) | [www.kaspar-bestattungen.de](http://www.kaspar-bestattungen.de)



Trauer- und  
Familienanzeigen  
in Ihrer  
Arheilger Post

DA - 78 66 888

MIT CARE  
EIN BLEIBENDES  
ZEICHEN SETZEN

Ihre Testamentspende  
für CARE.  
Wir beraten Sie gerne. Ihre  
persönliche Ansprechpartnerin  
Britta Wiese erreichen Sie  
unter 0228 97563-25,  
[wiese@care.de](mailto:wiese@care.de).

**care**  
Die mit dem CARE-Paket

[www.care.de](http://www.care.de)

**Polizei**  
Einbruch in Imbiss /  
Zeugen gesucht

Darmstadt (ots) – In der Zeit  
zwischen Samstagabend  
(22.5.), 23.30 Uhr und Sonn-  
tagmorgen (23.5.) haben  
ungebetene Gäste die Räume  
eines Imbisses in Arheilgen  
heimgesucht, Bargeld er-  
beutet und einen Schaden  
von mehreren Hundert Euro  
verursacht. Über ein Fenster  
hatten sich die Täter gewalt-  
sam Zugang verschafft und  
nach Wertvollem gesucht. Sie  
wurden fündig und flüchteten  
bislang unerkannt. Die Ermitt-  
lungsgruppe-City ist mit dem  
Fall betraut und ist unter der  
Rufnummer 06151/9690 für  
Zeugenhinweise erreichbar.

*Vielen  
Dank*  
für die vielen  
Glückwünsche  
anlässlich  
meines  
**90sten  
Geburtstages!**  
*Hildegard Bartuschek*

**Steffen Schmid**  
† 24. April 2021

**Herzlichen Dank**

Es ist sehr schwer einen geliebten Menschen  
zu verlieren. Ich danke allen, die Steffen auf  
seiner letzten Reise begleitet haben.  
Danke auch für das Mitgefühl und die  
Anteilnahme die auf so vielfältige Weise  
ausgedrückt wurde.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Renate Schmid**  
Darmstadt, im Mai 2021



**Bestattungsinstitut  
Bachmann**  
WIR HELFEN UND BEGLEITEN

Für Sie jederzeit erreichbar:

**TEL.: 06150 - 82 7 81**  
**MOBIL : 0171 - 525 06 70**

- Erledigungen aller Formalitäten
- Dienstbereit für alle Friedhöfe
- Vorsorgeberatung

24h

Weiterstädter Str.26 | Ludwig-Thoma-Str.2  
64291 DA-Arheilgen | 64291 DA-Wixhausen

[info@bachmann-bestattungen.de](mailto:info@bachmann-bestattungen.de)  
[www.bachmann-bestattungen.de](http://www.bachmann-bestattungen.de)

**SIE SUCHEN NOCH EIN PASSENDES GESCHENK?**

**Das Arheilger  
Goldstück**

GVA 2017  
Wert  
**10**  
Euro

ARHEILGER GOLDSTÜCK

- als Gutschein in allen teilneh-  
menden Geschäften einlösbar
- für je 10 € in der Sparkasse  
und Volksbank zu erwerben

Eine Aktion des Gewerbevereins Arheilgen

**MERCK**

**KLASSE  
LEISTUNG!**

Wir sind Partner der Vereine  
in unserer Region und des  
SV Darmstadt 98 – seit vielen  
Jahren und erst recht in  
dieser besonderen Zeit.

Herzlichen Glückwunsch zu  
einer erfolgreichen Rückrunde  
und dem Klassenerhalt.

Wir freuen uns schon jetzt auf  
die neue Saison!

